

## Kurzinfos

■ Landratsamt	Seiten 2 – 11	■ Bekanntmachungen Zweckverbände	Seiten 12 – 15
■ Mitteilungen Gemeinden	Seiten 11 – 12	■ Verschiedenes	Seite 16



## Firma REIF gewinnt nordsächsischen Wirtschaftspreis 2023

Vor rund 100 geladenen Gästen ist am 26. Oktober bei Profi Roll in Bad Dübener die REIF Baugesellschaft mbH und Co. KG aus Schkeuditz mit dem Wirtschaftspreis 2023 als „Besonders attraktiver Arbeitgeber der Region“ ausgezeichnet worden. Neben REIF waren auch der Landwirtschaftsbetrieb Martin Hühnlein aus Treptitz und die Seilerei Voigt – Seil- und Hebeteknik GmbH aus Bad Dübener aus zahlreichen Vorschlägen für die Preisverleihung nominiert worden. „Alle drei Finalisten haben ihr ganz spezielles Rezept gefunden, um Arbeitnehmer für sich zu begeistern und dauerhaft an ihre Unternehmen zu binden“, fasst der Geschäftsführer der Wirtschaftsforde-

rungsgesellschaft Nordsachsen (WFG) Sven Keyselt (rechts) zusammen, warum gerade diese Unternehmen innerhalb des von objektiven Kriterien geleiteten Auswahlprozesses überzeugen konnten. Der Wirtschaftspreis wird vom Landkreis gemeinsam mit der LVZ verliehen, die in Bad Dübener durch den Torgau-Oschatzer Redaktionsleiter Nico Fliegner (links) vertreten war. Auf dem Bild weiterhin zu sehen sind (von links): Landrat Kai Emanuel, Seilerei-Geschäftsführer Holger Voigt, David Thomas und Thomas Steffen, Geschäftsführer der Firma REIF, sowie Martin Hühnlein vom gleichnamigen Landwirtschaftsbetrieb. *Foto: LRA/Bley*

## Bekanntmachungen und Mitteilungen des Landratsamtes

### Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

#### Zentrale Hauptwahl

alle Verwaltungsstandorte 03421 758-0

#### Bereich Landrat

Büro Landrat 03421 758-1012

Amt für Beteiligungs- 03421 758-1004

und Kreistagsangelegenheiten 03421 758-1016

Rechnungsprüfungsamt 03421 758-1090

Amt für Wirtschaftsförderung und 03421 758-1049

Landwirtschaft

Stabstelle Medien und

Kommunikation 03421 758-1034

Beauftragte für Chancengleichheit 03421 758-6206

#### Dezernat Verwaltung und Finanzen

2. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-2002

Amt für Personal und Organisation 03421 758-1502

Amt für Finanzen und Controlling 03421 758-2002

Zentrales Immobilienmanagement 03421 758-7002

Amt für Brandschutz, Rettungsdienst 03421 758-5402

und Katastrophenschutz

#### Dezernat Bau und Umwelt

1. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-4002

Bauordnungs- u. Planungsamt 03421 758-3102

Amt für Ländliche Neuordnung 03421 758-3202

Vermessungsamt 03421 758-3402

Umweltamt 03421 758-4102

Straßenbauamt 03421 758-3302

#### Dezernat Ordnung und Kommunales

Dezernent 03421 758-5002

Straßenverkehrsamt 03421 758-5102

Lebensmittelüberwachungs- 03421 758-5202

und Veterinäramt

Ordnungsamt 03421 758-5311

Kommunalamt 03421 758-1202

Amt für Schulen und Bildung 03421 758-7102

#### Dezernat Soziales und Gesundheit

Dezernentin 03421 758-6002

Jugendamt 03421 758-6102

Sozialamt 03421 758-6202

Gesundheitsamt 03421 758-6302

Amt für Migration und

Ausländerrecht 03421 758-5302

#### Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau 03421 758-1371

Bürgerbüro Delitzsch 03421 758-1334

Bürgerbüro Eilenburg 03421 758-1355

Bürgerbüro Oschatz 03421 758-1380

#### Pressestelle

### Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de).

#### Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

**Herausgeber:** Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27,  
Telefon 03421 758-1034, E-Mail: [amtsblatt@lra-nordsachsen.de](mailto:amtsblatt@lra-nordsachsen.de)

**Verlag und Druck:** Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, [tz-mediengruppe.de](http://tz-mediengruppe.de)

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement



Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany  
Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65  
[www.tz-mediengruppe.de](http://www.tz-mediengruppe.de)

E-Mail: [amtsblatt@tz-mediengruppe.de](mailto:amtsblatt@tz-mediengruppe.de)

**Büro Kreistag**

**Bekanntmachungen**

**Bekanntmachung Büro Kreistag**

Die 16. öffentliche / nicht öffentliche Sitzung des Gesundheits- und Sozialausschusses findet am

**Mittwoch, dem 8. November 2023, 18.00 Uhr,**  
**im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels, Flügel D,**  
**2. Obergeschoss, "Großer Mehrzwecksaal",**  
**Schloßstraße 27, 04860 Torgau,**

statt.

**TAGESORDNUNG**

**Drucks.-Nr.**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Bestätigung der Niederschrift vom 23.08.2023
- 2 Vorstellung der Stabsstelle Soziale Vielfalt
- 3 Arbeitsstand Psychosoziale Arbeitsgemeinschaft (PSAG) des Landkreises Nordsachsen
- 4 Aktueller Sachstand aus dem Amt für Migration und Ausländerrecht
- 5 Informationen und Anfragen

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

**Bekanntmachung Büro Kreistag**

Die 16. öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses findet am

**Dienstag, dem 7. November 2023, 18.00 Uhr,**  
**im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels, Flügel D,**  
**2. Obergeschoss, "Großer Mehrzwecksaal",**  
**Schloßstraße 27, 04860 Torgau,**

statt.

**TAGESORDNUNG**

**Drucks.-Nr.**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Bestätigung der Niederschrift vom 22.08.2023
- 2 Beratung und Beschlussfassung von Beschlussvorlagen
- 2.1 Projektförderung Jugendarbeit im Sozialraum Delitzsch für 2024 3- 363/23
- 2.2 Projektförderung Jugendarbeit im Sozialraum Eilenburg für 2024 3- 364/23
- 2.3 Projektförderung Jugendarbeit im Sozialraum Oschatz für 2024 3- 365/23
- 2.4 Projektförderung Jugendarbeit im Sozialraum Schkeuditz für 2024 3- 366/23
- 2.5 Projektförderung Jugendarbeit im Sozialraum Taucha für 2024 3- 367/23
- 2.6 Projektförderung Jugendarbeit im Sozialraum Torgau für 2024 3- 368/23
- 2.7 Projektförderung Schulsozialarbeit im Sozialraum Delitzsch für 2024 3- 369/23
- 2.8 Projektförderung Schulsozialarbeit im Sozialraum Eilenburg für 2024 3- 370/23

- 2.9 Projektförderung Schulsozialarbeit im Sozialraum Oschatz für 2024 3- 371/23
- 2.10 Projektförderung Schulsozialarbeit im Sozialraum Schkeuditz für 2024 3- 372/23
- 2.11 Projektförderung Schulsozialarbeit im Sozialraum Taucha für 2024 3- 373/23
- 2.12 Projektförderung Schulsozialarbeit im Sozialraum Torgau für 2024 3- 374/23
- 3 Informationen und Anfragen

**Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft**

**Bekanntmachungen**

**Öffentlicher Hinweis**  
**Reg.-Nr. 758/2023**  
**Information an Landwirte und**  
**Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde Cavertitz)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Cavertitz	25	0,0410	0,0293 ha Landwirtschaftsfläche, 0,0117 ha Fließgewässer
Cavertitz	89/1	0,8025	0,6698 ha Landwirtschaftsfläche, 0,1327 ha Wohnbaufläche
Cavertitz	91/3	0,0011	Wohnbaufläche
Cavertitz	91/4	0,0002	Wohnbaufläche
Cavertitz	91/5	0,0059	Wohnbaufläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen**  
**Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft**  
**04855 Torgau**

bis zum **16.11.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Rentzsch**  
 SGL Landwirtschaft

**Amt für Wirtschaftsförderung****Existenzgründerberatungen**

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

**In Delitzsch**

**Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2**  
**donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**  
 Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an  
 Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 03421 758-1058  
 oder [tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de](mailto:tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de).

**In Oschatz**

**Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz,**  
**Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz**  
**mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**  
 Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich.  
 Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an  
 Torsten Simon, Telefon 03421 758-1061 oder  
[Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de](mailto:Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de).

**In Torgau**

**Landratsamt Nordsachsen**  
**Schloßstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau**  
 (kein fester Beratungstag)  
 Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an  
 Torsten Simon, Tel. 03421 758-1061 oder  
[Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de](mailto:Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de).

**Öffentlicher Hinweis**  
**Reg.-Nr. 770/2023**  
**Information an Landwirte und**  
**Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Taucha)	Flurstücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Plöstitz	72/2	2,4461 davon Teilstück ca. 0,0374	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen**  
**Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft**  
**04855 Torgau**

bis zum **16.11.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.

**Rentzsch**  
 SGL Landwirtschaft

**Dezernat Bau und Umwelt****Bekanntmachungen**

**Mitteilung über die Offenlegung der**  
**Änderung von Daten des**  
**Liegenschaftskatasters nach § 14 Absatz 7**  
**Sächsisches Vermessungs-**  
**und Katastergesetz (SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

**Antragsnummer: 730\_2000\_1001782**

**Berichtigung des Liegenschaftskatasters** gemäß §79 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) nach dem **Flurbereinigungsplan der Ländlichen Neuordnung Audenhain**  
**Verfahrensnummer: TO/LN6, 300041**

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Mitteilung auf diesem Weg ergibt sich aus § 14 Absatz 7 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

06.11.2023 bis zum 06.12.2023  
 in der Geschäftsstelle des  
 Vermessungsamt Nordsachsen  
 Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg  
 in der Zeit

Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr  
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung.

**Pahlitzsch**  
 Amtsleiterin

**Mitteilung über die Änderung von Daten des  
Liegenschaftskatasters  
nach § 14 Abs. 7 Sächsisches  
Vermessungs- und Katastergesetz  
(SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

**Antragsnummer: 730\_2023\_1002445**

**Betroffene Flurstücke**

**Gemarkung Arzberg Flur 11 (7710): 39/23, 38/21**

**Art der Änderung**

1. Veränderung der Nutzung

**Antragsnummer: 730\_2023\_1002444**

**Betroffene Flurstücke**

**Gemarkung Arzberg Flur 12 (7711): 12/4, 12/5, 12/6, 12/26, 12/27, 12/29, 12/30, 12/38, 12/48, 12/49, 12/56**  
**Gemarkung Arzberg Flur 13 (7712): 12/9, 14/2, 12/6, 12/7**

**Art der Änderung**

1. Veränderung von Gebäudedaten
2. Veränderung der Nutzung

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Mitteilung auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 15 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist in Verbindung mit § 9 Absatz 3 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 (SächsGVBl. S. 37) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter während der Öffnungszeiten vom

**06.11.23 bis zum 06.12.23  
in der Geschäftsstelle des  
Vermessungsamtes Nordsachsen  
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg  
in der Zeit**

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr  
Telefon 03421 758 3432 oder -3433 oder -3402**

gern zur Verfügung.

**Pahlitzsch**  
*Amtsleiterin*

**Öffentliche Bekanntmachung über die  
Erteilung eines Vorbescheid gemäß § 70  
Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung**

Grundstück:	Rackwitz, Quermorgen			
Gemarkung:	Zschortau Flur 2			
Flurstück:	28/15	28/24	28/26	28/27
	28/30	28/31	30/26	30/28

**Bauvorhaben: Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern mit je 6 WE, einem Doppelhaus, 2x6 Abstellboxen und 2 Fertigteilgaragen inkl. Abstellbox**  
**Aktenzeichen: 2023-00376**

Das Landratsamt Nordsachsen hat mit Bescheid vom 26.10.2023 gemäß § 72 Sächsischer Bauordnung (Gesetz zur Neufassung der Sächsischen Bauordnung und zur Änderung anderer Gesetze vom 28.05.2004, SächsGVBl. Nr. 8/2004, S. 200 ff. vom 25.06.2004, in der jeweils gültigen Fassung), den Vorbescheid für o. g. Bauvorhaben erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27 in 04860 Torgau oder den Außenstellen

Südring 17, 04860 Torgau,  
Fischerstraße 26, 04860 Torgau,  
Richard-Wagner-Straße 7a und 7b, 04509 Delitzsch,  
Dr.-Belian-Straße 1, 4 und 5, 04838 Eilenburg,  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz.

Hinweis, wo die Akten eingesehen werden können:

Der Vorbescheid und die dazugehörigen Akten können im Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Bauordnungs- und Planungsamt, SG Bauordnung, Dr.-Belian Straße 4, Zimmer 355 in 04838 Eilenburg während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Torgau, den 26.10.2023

  
Trauzettel  
Amtsleiter

## Dezernat Ordnung und Kommunales

### Mitteilungen

### Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat November 2023

Landratsamt Nordsachsen

Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)

Frau Dr. Barbara Lemm, Amtsleiterin Tel.: 03421-758 5202

Richard-Wagner-Str. 7a

04509 Delitzsch

Fax: 03421-758 85 5210

Bitte beachten Sie, dass während des tierärztlichen Bereitschaftsdienstes eine Notdienstgebühr von 59,50 € brutto und der doppelte (bis hin zum 4-fachen) Gebührensatz erhoben werden.

[www.tierarzt-notdienst-delitzsch.de](http://www.tierarzt-notdienst-delitzsch.de)

Lt. Sächs. Berufsordnung haben alle Tierärzte in eigener Niederlassung haben die Sicherung der Notfallversorgung entsprechend des eigenen fachlichen Profils an Wochenenden, Feiertagen, nachts oder bei sonstiger Abwesenheit oder Verhinderung zu gewährleisten.		
		Bereich Delitzsch
von	bis	
01.11.2023	02.11.2023	Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: nach Vereinbarung, Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
03.11.2023	04.11.2023	Dr. Susanne Kobelt, Gutshofstr. 9, 04435 Schkeuditz; Tel.: 0174-3677006; Mail: kontakt@tierarztpraxis-kleinliebenau.de
05.11.2023	06.11.2023	TÄ Verena Hülsmann, Katzenpraxis Delitzsch,, Lindenstraße 5, 04509 Delitzsch, Telefon: 034202 154477, nur nach telefonischer Voranmeldung
07.11.2023	09.11.2023	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Handy: 0173/8874450, nach Vereinbarung
10.11.2023	10.11.2023	Dr. Susanne Kobelt, Gutshofstr. 9, 04435 Schkeuditz; Tel.: 0174-3677006; Mail: kontakt@tierarztpraxis-kleinliebenau.de
11.11.2023	12.11.2023	Dr. Lars Graubner, Krostitz, Ernst-Thälmann-Siedlung 23, 04509 Krostitz, Tel.: 034295-70891, Handy: 0173-3616925, Bitte telefonische Vorabsprache!
13.11.2023	13.11.2023	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 4509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563. Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!
14.11.2023	15.11.2023	Tierarztpraxis für ganzheitliche Tiermedizin, Kristina Iffland, Molkereistr. 3, 04509 Kletzen, Tel.: 034294 749594
16.11.2023	16.11.2023	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 4509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563. Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!
17.11.2023	21.11.2023	Dr. Jana Wittig, Scheunenstraße 13, OT Beerendorf, 04509 Delitzsch, Handy: 0177/6443135
22.11.2023	22.11.2023	Dr. Lars Graubner, Krostitz, Ernst-Thälmann-Siedlung 23, 04509 Krostitz, Tel.: 034295-70891, Handy: 0173-3616925, Bitte telefonische Vorabsprache!
23.11.2023	23.11.2023	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 4509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563. Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!
24.11.2023	27.11.2023	Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: nach Vereinbarung, Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
28.11.2023	29.11.2023	Dr. Susanne Kobelt, Gutshofstr. 9, 04435 Schkeuditz; Tel.: 0174-3677006; Mail: kontakt@tierarztpraxis-kleinliebenau.de
30.11.2023	30.11.2023	Dr. Ina Grohmann, Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat November 2023

LLandratsamt Nordsachsen

Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)

Frau Dr. Barbara Lemm, Amtsleiterin Tel.: 03421-758 5202

Richard-Wagner-Str. 7a

Fax: 03421-758 85 5210

04509 Delitzsch

Bitte beachten Sie, dass während des tierärztlichen Bereitschaftsdienstes eine Notdienstgebühr von 59,50 € brutto und der doppelte (bis hin zum 4-fachen) Gebührensatz erhoben werden.

Lt. Sächs. Berufsordnung haben alle Tierärzte in eigener Niederlassung die Sicherung der Notfallversorgung entsprechend des eigenen fachlichen Profils an Wochenenden, Feiertagen, nachts oder bei sonstiger Abwesenheit oder Verhinderung zu gewährleisten.				
Freitag bis Freitag		Bereich Eilenburg		
von	bis			
27.10.23	03.11.23	TÄGP Völz, Alte Dübener Str. 16, Zscheplin, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, 0162-2635180 Fax: 03423-759878	/	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
03.11.23	10.11.23	/	<b>nur Großtiere</b> Tierarztpraxis Westermeyer GbR, Eilenburger Chaussee 66, 04838 Doberschütz, Tel.: 034244-529090, Fax: 034244-50385	Dr. Falko Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123; Email: Dr. Poetzsch@tierdokter.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-11.00 Uhr
10.11.23	17.11.23	TÄGP Völz, Alte Dübener Str. 16, Zscheplin, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, 0162-2635180 Fax: 03423-759878	/	Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037, Email: cdr.schweitzer@yahoo.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
17.11.23	24.11.23	/	<b>nur Großtiere</b> Tierarztpraxis Westermeyer GbR, Eilenburger Chaussee 66, 04838 Doberschütz, Tel.: 034244-529090, Fax: 034244-50385	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
24.11.23	01.12.23	TÄGP Völz, Alte Dübener Str. 16, Zscheplin, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, 0162-2635180 Fax: 03423-759878	/	Dr. Falko Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123; Email: Dr. Poetzsch@tierdokter.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat November 2023

Landratsamt Nordsachsen  
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)

Frau Dr. Barbara Lemm, Amtsleiterin Tel.: 03421-758 5202  
Richard-Wagner-Str. 7a Fax: 03421-758 85 5210  
04509 Delitzsch

Bitte beachten Sie, dass während des tierärztlichen Bereitschaftsdienstes eine Notdienstgebühr von 59,50 € brutto und der doppelte (bis hin zum 4-fachen) Gebührensatz erhoben werden.

Lt. Sächs. Berufsordnung haben alle Tierärzte in eigener Niederlassung haben die Sicherung der Notfallversorgung entsprechend des eigenen fachlichen Profils an Wochenenden, Feiertagen, nachts oder bei sonstiger Abwesenheit oder Verhinderung zu gewährleisten.			
Freitag bis Donnerstag		Bereich Torgau	
von	bis		
27.10.23	02.11.23	Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www. tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	
03.11.23	09.11.23	Frau TÄ Claudia Bartosch, Torgauer Straße 45, 04874 Belgern, Tel.: 034224-46925, Handy: 0170/9030659	nur Großtiere TAP H. Lohr, 04886 Arzberg, OT Prausitz, Grüner Weg 8, Handy: 0172-3411670
10.11.23	16.11.23	Tierärzte mit Herz, Leipziger Str. 25, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7766298, Handy: 0172/3406332	
17.11.23	23.11.23	TÄ Eileen Heinrich, Eilenburger Str. 59 b, 04860 Torgau, Handy: 0176/64278701	nur Kleintiere Dr. S. Geßwein, Str. der Jugend 17, 04880 Dommitzsch, Tel.: 034223-48403, Fax: 034223-48413, Handy: 0172-3465547
24.11.23	30.11.23	nur Kleintiere Dr A. Wehlitz, Südring 3, 04860 Torgau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434 (nur Fr - So)	nur Kleintiere Frau TÄ A. Fercho, Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680 Nur (Mo - Fr)

## Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat November 2023

Landratsamt Nordsachsen  
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)

Frau Dr. Barbara Lemm, Amtsleiterin Tel.: 03421-758 5202  
Richard-Wagner-Str. 7a Fax: 03421-758 85 5210  
04509 Delitzsch

Bitte beachten Sie, dass während des tierärztlichen Bereitschaftsdienstes eine Notdienstgebühr von 59,50 € brutto und der doppelte (bis hin zum 4-fachen) Gebührensatz erhoben werden.

Lt. Sächs. Berufsordnung haben alle Tierärzte in eigener Niederlassung haben die Sicherung der Notfallversorgung entsprechend des eigenen fachlichen Profils an Wochenenden, Feiertagen, nachts oder bei sonstiger Abwesenheit oder Verhinderung zu gewährleisten.			
		Bereich Oschatz-Riesa	
von	bis		
		<b>Die zentrale Notdienstnummer für den Kleintiernotdienst im Bereich Riesa-Oschatz ab 1.1.2023 bis auf Widerruf: 034324/5798282</b>	

**Benachrichtigung über  
eine Öffentliche Zustellung gemäß  
§ 4 SächsVwVfZG i.V.m. § 10 VwZG**

In dem Verwaltungsverfahren des

Herrn  
Roman Kovalov  
Leipziger Straße 60A  
04425 Taucha

ist für Herrn Roman Kovalov ein Bescheid vom 20.10.2023, Kassenzeichen 112009280, L-K 4372 im

Landratsamt Nordsachsen  
Kfz-Zulassungsbehörde  
Südring 17  
04860 Torgau

zur Abholung hinterlegt.

Der vorgenannte Bescheid kann zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

Personen, deren rechtliche Interessen durch das o.g. Verwaltungsverfahren berührt werden, können unter Vorlage eines entsprechenden Nachweises die Verfügung unter der genannten Anschrift einsehen.

Gemäß § 4 SächsVwVfZG i.V.m. § 10 Abs. 2 Satz 6 VwZG gilt der Bescheid an dem Tag als zugestellt, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung im Amtsblatt zwei Wochen verstrichen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverlust droht.

Torgau, den 23.10.2023

  
Huth  
Amtsleiter

**Öffentliche Bekanntmachung**

des Beschlusses des Kreistages des Landkreises Nordsachsen vom 27.09.2023 zum Jahresabschluss zum 31.12.2022 des Eigenbetriebes Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen

1. Der Kreistag des Landkreises Nordsachsen stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen fest.

1.1.	Bilanzsumme	3.201.795,32 EUR
1.1.1.	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	690.092,68 EUR
	- das Umlaufvermögen	2.510.205,20 EUR
	- Rechnungsabgrenzungsposten	1.497,44 EUR
1.1.2.	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	2.661.770,86 EUR
	- Sonderposten für Investitionszuschüsse z. Anlagevermögen	144.405,78 EUR

- Rückstellungen	110.666,75 EUR
- Verbindlichkeiten	244.904,61 EUR
- Rechnungsabgrenzungsposten	40.047,32 EUR

1.2.	Jahresgewinn/Jahresverlust:	37.478,05 EUR
1.2.1.	Summe der Erträge	5.424.636,63 EUR
1.2.2.	Summe der Aufwendungen	5.387.158,58 EUR

2. In den Anlagen werden die Bilanz zum 31.12.2022, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Anhang zum Geschäftsjahr 2022 mit Erfolgsübersicht und Anlagen nachweis zum 31.12.2022 und der Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2022 des Eigenbetriebes zur Kenntnis gegeben.

Die Anlagen enthalten weiterhin den Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Nordsachsen zur Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des Eigenbetriebes Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen mit Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers.

3. Der Kreistag des Landkreises Nordsachsen beschließt die weitere Verwendung des Jahresüberschusses in Höhe von 37.478,05 EUR wie folgt:

- Vortrag auf neue Rechnung in Höhe von 37.478,05 EUR.

4. Der Kreistag des Landkreises Nordsachsen beschließt die Entlastung der Betriebsleitung für das Geschäftsjahr vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2022.

Das Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Nordsachsen hat den Jahresabschluss zum 31.12.2022 geprüft und den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. Der Schlussbericht endet mit den Bemerkungen:

„Die örtliche Prüfung hat zu keinen erforderlichen Einwendungen geführt. Aufgrund der bei der Prüfung gemachten Feststellungen und gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss einschließlich der Anlagen den gesetzlichen Vorschriften, der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss und die sonstigen Angaben vermitteln unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild des Eigenbetriebes.“

Gemäß § 34 Abs. 2 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über kommunale Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen liegen der Jahresabschluss und der Lagebericht nach dieser öffentlichen Bekanntmachung an 7 Arbeitstagen (vom 06.11.2023 bis zum 14.11.2023) zur öffentlichen Einsichtnahme im Büro der Betriebsleitung in der Dr. Belian-Straße 1 in 04838 Eilenburg aus.

  
Betriebsleiterin EB Bildungsstätten

## Dezernat Soziales und Gesundheit

### Mitteilungen



### Kinder suchen Familien

#### Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege
- Vollzeitpflege

#### Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und der Herkunftsfamilie haben

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

#### Ihre Ansprechpartner:

##### Delitzsch, Wiedemar, Rackwitz und Löbnitz:

Katrin Petersohn  
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch  
Tel: 03421-758-6140,  
E-Mail: [Katrin.Petersohn@Ira-nordsachsen.de](mailto:Katrin.Petersohn@Ira-nordsachsen.de)

##### Schönwölkau, Krostitz, Zschepplin, Jesewitz und Eilenburg:

Josefine Paul  
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch  
Tel: 03421-758-6538,  
E-Mail: [josefine.paul@Ira-nordsachsen.de](mailto:josefine.paul@Ira-nordsachsen.de)

##### Taucha, Bad Dübener See und Eilenburg-Ost:

Stefanie Staab  
Schloßstraße 27, 04860 Torgau  
Tel: 03421-758-6107,  
E-Mail: [stefanie.staab@Ira-nordsachsen.de](mailto:stefanie.staab@Ira-nordsachsen.de)

##### Torgau, Dreieiche, Trossin, Dommitzsch, Elsrig, Beilrode, Arzberg, Mockrehna, Doberschütz und Laußig:

Katharina Mann  
Schloßstraße 27, 04860 Torgau  
Tel: 03421-758-6163,  
E-Mail: [Katharina.Mann@Ira-nordsachsen.de](mailto:Katharina.Mann@Ira-nordsachsen.de)

##### Mügel, Wermsdorf, Liebschützberg und Schkeuditz (anteilig):

Ines Renner  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
Tel: 03421-758-6180,  
E-Mail: [Ines.Renner@Ira-nordsachsen.de](mailto:Ines.Renner@Ira-nordsachsen.de)

##### Oschatz, Naundorf, Schkeuditz (anteilig), Belgern-Schildau, Dahlen und Cavertitz:

Katharina Mucke  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
Tel: 03421-758-6188,  
E-Mail: [Katharina.Mucke@Ira-nordsachsen.de](mailto:Katharina.Mucke@Ira-nordsachsen.de)



**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat Soziales und Gesundheit/Stabsstelle Soziale Vielfalt  
Schloßstraße 27, 04860 Torgau**

**Pflegekordinatorin Isabell Sonntag**

**Telefon: 03421 758 6203**

**E-Mail: [pflegekoordination@Ira-nordsachsen.de](mailto:pflegekoordination@Ira-nordsachsen.de)**

**Internet:**

**[www.pflegenetz.sachsen.de](http://www.pflegenetz.sachsen.de)**

**[www.pflege-nordsachsen.de](http://www.pflege-nordsachsen.de)**

Die Maßnahme Pflegekoordination wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes



### Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

**Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich ehrenamtlich für ein gesundes und glückliches Aufwachsen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.**

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



#### Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
  - Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
  - regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
  - Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/Dezernat Soziales  
Schloßstraße 27 / 04860 Torgau  
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt  
Telefon: 03421/ 758 6523  
Telefax: 03421/ 758 85 6110  
E-Mail: [melanie.grosse@Ira-nordsachsen.de](mailto:melanie.grosse@Ira-nordsachsen.de)

## Weiterbildung Kindersport

Wir möchten Sie auf ein gemeinsames Fortbildungsangebot von Landratsamt und Kreissportbund Nordsachsen aufmerksam machen, das darauf abzielt, gemeinsam mit Kindern Bewegungserlebnisse zu schaffen, die Spaß und Lebensfreude vermitteln. Gleichzeitig fördern wir die körperliche Gesundheit und setzen uns aktiv gegen den negativen Trend der zunehmenden Bewegungsarmut und sitzenden Lebensstile ein. Ziel ist es, mit minimalem Aufwand und geringem Materialeinsatz viel Bewegungsfreude in Ihre Einrichtung zu bringen und so die gesundheitliche Entwicklung der Kinder positiv zu beeinflussen. Zielgruppe für die Weiterbildung sind interessierte Personen, die mit Kindern im Alter von drei bis acht Jahren arbeiten, beispielsweise Erzieherinnen, Hortnerinnen, Übungsleiterinnen und Ehrenamtliche.

### Inhalte der Schulung:

- Warum ist Bewegung wichtig?
- Variationen von Spielen (Veranschaulichung & Ausprobieren)
- Koordination, Kräftigung & Entspannung
- Organisation von Bewegungseinheiten und Vorstellen einer Beispielstunde
- Inklusive Handout sowie einer kleinen Auswahl von Spiel- und Sportmaterialien für Ihre Einrichtung

**Termin:** 2. Dezember 2023, 8:30 - 15:30 Uhr

**Ort:** Sebastian-Kneipp-Grundschule, Turnhalle,  
Puschkinstraße 17, 04838 Eilenburg

Die Anmeldung ist bis zum 24. November 2023 möglich, und die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Teilnahmebestätigung über 8 LE wird ausgestellt, und die Teilnehmerzahl ist auf mindestens 10 und maximal 20 Personen begrenzt.

**Ansprechpartnerin:** Stephanie Schmidt  
E-Mail: [schmidt@ksb-nordsachsen.de](mailto:schmidt@ksb-nordsachsen.de)  
Tel.: 03421 9697031

## Mitteilungen Gemeinden

### Große Kreisstadt Schkeuditz

#### Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Schkeuditz mit Ihren 9 Ortsteilen ist ein dynamisch wachsendes Mittelzentrum mit rund 19 000 Einwohnern und ca. 81 km<sup>2</sup> Fläche im Ballungsraum zwischen den Oberzentren Halle und Leipzig.

Schkeuditz als ein Verkehrsknotenpunkt von europäischer Bedeutung wird von zwei Autobahnen, drei Bundesstraßen, Straßen- und S-Bahn sowie einer ICE-Strecke erschlossen. Die Wirtschaft wird vom internationalen Flughafen Halle/Leipzig geprägt.

Schkeuditz ist Teil der Metropolregion Mitteldeutschland und ein Verkehrs- und Dienstleistungszentrum mit modernem produzierendem Gewerbe von regionaler und überregionaler Bedeutung. Namhafte mittelständische Großunternehmen und über 1.500 Gewerbetreibende, Handwerker und Händler haben hier ihren Sitz.

Wenn Sie auf der Suche nach einer abwechslungsreichen und anspruchsvollen gestaltenden Tätigkeit in der Verwal-

tung sind, dann könnte die nachfolgende Stellenausschreibung genau das Richtige für Sie sein.

Die Stadtverwaltung Schkeuditz sucht zum 01. April 2024 im Sachgebiet Hochbau

eine **Sachbearbeiterin/einen Sachbearbeiter Hochbau**  
(m/w/d)

Die unbefristete Vollzeitstelle ist nach Entgeltgruppe 10 TVöD (VKA) ausgewiesen.

#### Ihre Aufgaben umfassen:

- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion und Projektsteuerung für städtische Hochbaumaßnahmen
- Verhandlung und Koordinierung zwischen Fachämtern, Behörden und externen Planungsbüros
- Konzeption und Bewertung von technischen Lösungen
- Prüfung und Korrektur von Planungs-, Ausschreibungs- und Ausführungsunterlagen
- Vorbereitung und Mitwirkung bei Ausschreibungsverfahren
- Kostenkontrolle, Nachtragsmanagement sowie Rechnungsprüfung
- Erstellung von Verwendungsnachweisen und Auszahlungsanträgen
- Anwendung kommunaler haushaltrechtlicher Vorgaben im öffentlichen Bauwesen

Die genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie organisationsbedingte Aufgabenänderungen bleiben der Stadtverwaltung vorbehalten.

#### Ihr Profil – Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium der Architektur, Bauingenieurwesen (Hochbau) oder eine vergleichbare Studienrichtung
- Kenntnisse im Vergabe-, Bau- und Planungsrecht
- Erfahrungen in der Ausschreibung Vergabe und Bauüberwachung
- anwendungssichere Kenntnisse in den gängigen Microsoft-Office Produkten
- hohes Maß an Eigenverantwortung und Selbstständigkeit, Teamfähigkeit sowie kompetente und sachliche Umgangsweise
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen
- Führerschein der Klasse B

#### Unser Profil – Wir bieten Ihnen:

- die Arbeit in einer dynamischen und prosperierenden Stadt
- eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit in einem erfahrenen Team
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, welches grundsätzlich teilzeitfähig ist
- eine flexible Arbeitszeitgestaltung sowie mobiles Arbeiten bei 39 Wochenstunden in Vollzeit
- 30 Tage Erholungsurlaub sowie Zeitausgleich bei Überstunden
- familienfreundliche Arbeitsbedingungen
- bedarfsorientierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine Bezahlung auf der Grundlage des TVöD und eine jährliche Sonderzahlung
- eine zusätzliche betriebliche Altersversorgung
- Anerkennung einschlägiger Berufserfahrungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit aussagefähiger Darstellung Ihres beruflichen Werdegangs sowie dem Nachweis Ihrer Qualifikationen für die ausgeschriebene Stelle.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 13. November 2023 an die Stadtverwaltung Schkeuditz, Hauptamt/ SG Personal, Postfach 11 44, 04436 Schkeuditz oder elektronisch im PDF-Format an [Bewerbung@schkeuditz.de](mailto:Bewerbung@schkeuditz.de)

Schwerbehinderte Menschen beziehungsweise ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besonders berücksichtigt. Bitte fügen Sie den Bewerbungsunterlagen einen Nachweis über die Schwerbehinderung/Gleichstellung bei.

Die Vorstellungsgespräche finden voraussichtlich am 20. November 2023 statt.

Als Ansprechpersonen steht Ihnen für fachliche Fragen der Bürgermeister Herr Thomas unter der Rufnummer 034204-88 1601 und für personalrechtliche Fragen die Hauptamtsleiterin Frau Zenker unter der Rufnummer 034204-88 1100 gerne zur Verfügung.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung stehen, werden nicht erstattet. Wir bitten um Verständnis, dass Bewerbungsunterlagen ohne adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag nicht zurückgesandt werden können.

Datenschutz:

Es wird darauf hingewiesen, dass Sie mit Ihrer Bewerbung gem. Artikel 6 Abs. 1 Satz 1 lit. A) DS-GVO ausdrücklich Ihr Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten für Zwecke des Auswahlverfahrens bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen. Sie haben das Recht, diese Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft schriftlich per E-Mail oder Briefpost zu widerrufen. Weitere Informationen zu der Datenerhebung, zum Datenschutz und Ihren Rechten finden Sie in den Datenschutzhinweisen auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Bergner  
Oberbürgermeister

## Bekanntmachungen Zweckverbände

### Wasser- u. Bodenverband Torgau

#### Öffentliche Bekanntmachung

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Wirtschaftsplanes 2024 liegt in der Zeit

vom **06.11.2023 bis 14.11.2023**

zur Einsichtnahme für Einwohner des Verbandsgebietes des Wasser- und Bodenverbandes Torgau, in der Geschäftsstelle, Hauptstraße 42, OT Mehderitzsch, 04861 Torgau während der üblichen Dienstzeiten aus.

Einwohner haben die Möglichkeit für die Dauer von 14 Arbeitstagen – beginnend vom ersten Tag, an dem der Entwurf öffentlich ausliegt – in der Zeit vom

**06.11.2023 bis einschließlich 24.11.2023**

Einwendungen gegen diesen Entwurf zu erheben.

Bitte Termin für die Einsichtnahme zu vereinbaren unter der Telefonnummer 03421-902855.

gez.  
**Klepel**  
*Verbandsvorsteher*

### Wasser- und Bodenverband Torgau OT Mehderitzsch Hauptstr. 42, 04861 Torgau

#### Öffentliche Bekanntmachung

Die Verbandsversammlung des Wasser- und Bodenverbandes hat am 18.10.2023

den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 Beschluss 09/2023 mit folgenden Kennzahlen beschlossen:

<b>1.</b>	<b>Bilanzsumme</b>	84.223,65 €
1.1	davon entfallen auf der Aktivseite	
	● auf das Anlagevermögen	1.312,50 €
	● auf das Umlaufvermögen	81.946,71 €
	● Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag	964,44 €
1.2	davon entfallen auf der Passivseite	
	● Eigenkapital	0,00 €
	● Rückstellungen	82.558,31 €
	● Verbindlichkeiten und Steuern	1.665,34 €
<b>2.</b>	Summe der Erträge	324.338,98 €
<b>3.</b>	Summe der Aufwendungen	295.842,05 €
<b>4.</b>	<b>Jahresverlust</b>	28.496,93 €

**Der Verlust wird auf neue Rechnung vorgetragen.**

#### Entlastung des Verbandsvorsteher

Dem Verbandsvorsteher wird Entlastung für das Wirtschaftsjahr 2022 mit dem Beschluss 10/2023 erteilt.

**Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers**

Wasser- u. Bodenverband Torgau, Torgau

## Prüfungsurteile

Ich habe den Jahresabschluss des Wasser- u. Bodenverbandes Torgau, Torgau, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus habe ich den Lagebericht des Wasser- u. Bodenverbandes Torgau, Torgau, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften zur Rechnungslegung sowie den Regelungen der Verbandssatzung und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Verbandes zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Verbandssatzung und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erkläre ich, dass meine Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

## Grundlage für die Prüfungsurteile

Ich habe meine Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 32 SächsEigBVO und § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Meine Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ meines Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Ich bin von dem Verband unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und habe meine sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Ich bin der Auffassung, dass die von mir erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

## Verantwortung des Verbandsvorstehers für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Der Verbandsvorsteher ist verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften zur Rechnungslegung sowie den Regelungen der Verbandssatzung in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes vermittelt. Ferner ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die internen Kontrollen,

die er in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt hat, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d.h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses ist der Verbandsvorsteher dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Verbandes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren hat er die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus ist er dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Verbandssatzung entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die er als notwendig erachtet hat, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden – für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden – Vorschriften sowie den Regelungen der Verbandssatzung zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

## Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Meine Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Verbandssatzung entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 32 SächsEigBVO und § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung übe ich pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahre eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifiziere und beurteile ich die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern im Jahresabschluss und im Lagebericht, plane und führe Prüfungshandlungen als Reaktion auf

diese Risiken durch sowie erlangte Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolose Handlungen, kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinne ich ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Verbandes abzugeben.
- beurteile ich die Angemessenheit der von dem Verbandsvorsteher angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von dem Verbandsvorsteher dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehe ich Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von dem Verbandsvorsteher angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Verbandes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls ich zu dem Schluss komme, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, bin ich verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, mein jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Ich ziehe meine Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum meines Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Verband seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteile ich Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes vermittelt.
- beurteile ich den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Verbandes.
- führe ich Prüfungshandlungen zu den von dem Verbandsvorsteher dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehe ich dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von dem Verbandsvorsteher zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteile die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen gebe ich nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Ich erörtere mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung

der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsystem, die ich während meiner Prüfung feststelle.

Markkleeberg, den 29. September 2023

**KOMM-TREU GmbH**

*Wirtschaftsprüfungsgesellschaft*

Der Jahresabschluss liegt nach seiner ortsüblichen Bekanntgabe an 7 Werktagen vom **06.11.2023 bis 14.11.2023** während der allgemeinen Dienstzeiten im Wasser- u. Bodenverband Torgau, Hauptstraße 42, Sitz Mehderitzsch, 04861 Torgau, zur Einsichtnahme aus.

Bitte Termin für die Einsichtnahme vorab telefonisch vereinbaren unter der Telefonnummer: 03421-902855.

gez. Klepel

*Verbandsvorsteher*

## Zweckverband Torgau-Westelbien

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung

Die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien findet am

**Freitag, 17. November 2023, 8:00 Uhr**

**im Konferenzraum, Am Wasserturm 1, in 04860 Torgau statt.**

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- TOP 1** Protokollkontrolle des Protokolls der Verbandsversammlung Trinkwasser und Abwasser vom 28.06.2023
- TOP 2** Beschluss zur Satzung zur 1. Änderung der Neufassung der Verwaltungskosten (Beschlussvorlage: TW + AW 02-2023)
- TOP 3** Beratung und Beschlussfassung über die Gebührenkalkulation Bereich Trinkwasser für die Wirtschaftsjahre 2024-2025 (Beschlussvorlage: TW 02-2023) (Beschlussorgan: Verbandsversammlung Trinkwasser)
- TOP 4** Beschlussfassung der Satzung zur 2. Änderung der Wasserversorgungssatzung des Zweckverbandes Torgau-Westelbien vom 24.11.2017 (Beschlussvorlage: TW 03-2023) (Beschlussorgan: Verbandsversammlung Trinkwasser)
- TOP 5** Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Wirtschaftsplan Bereich Trinkwasser für das Wirtschaftsjahr 2024 (Beschlussvorlage: TW 04-2023) (Beschlussorgan: Verbandsversammlung Trinkwasser)
- TOP 6** Anfragen von Verbandsmitgliedern und Bürgern aus dem Verbandsgebiet Bereich Trinkwasser

**Öffentlicher Teil**

- TOP 7** Beratung und Beschlussfassung über die Gebüh-  
renkalkulation Bereich Abwasser für die Wirt-  
schaftsjahre 2024-2025  
(Beschlussvorlage: AW 03-2023)  
(Beschlussorgan: Verbandsversammlung AW)
- TOP 8** Beschluss der Satzung zur 2. Änderung der  
Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung  
(Abwassersatzung-AbwS) vom 24.11.2017  
Beschlussvorlage: AW 04-2023)  
(Beschlussorgan: Verbandsversammlung AW)
- TOP 9** Beratung und Beschlussfassung über die Haus-  
haltssatzung und den Wirtschaftsplan Bereich  
Abwasser für das Wirtschaftsjahr 2024  
(Beschlussvorlage: AW 05-2023)  
(Beschlussorgan: Verbandsversammlung  
Abwasser)
- TOP 10** Anfragen von Verbandsmitgliedern und Bürgern  
aus dem Verbandsgebiet Bereich Abwasser



**Simon**  
Verbandsvorsitzender

## DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

### Öffentliche Bekanntgabe

Die 3. Verbandsversammlung 2023 findet am 16.11.2023, um 10 Uhr in der Bitterfelder Straße 80, 04509 Delitzsch statt. Die Sitzung ist öffentlich.

#### Vorgeschlagene Tagesordnung:

1. Feststellung Beschlussfähigkeit, Bestätigung Tagesordnung und Niederschrift  
Beratung und Beschlussfassung
2. Wirtschaftsplan / Haushaltsatzung 2024
3. Bestellung Abschlussprüfer für den Jahresabschluss 2023
4. Durchführung der örtlichen Prüfung zum Jahresabschluss 2023
5. Änderung Anlage zu den Ergänzenden Bestimmungen
6. Informationen der Geschäftsführung
7. Anfragen, Sonstiges

**gez. Dr. Wilde**  
Verbandsvorsitzender

## Abwasserzweckverband Mittlere Mulde

### Öffentliche Bekanntmachung

#### E i n l a d u n g

Die öffentliche Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Mittlere Mulde findet am

**Donnerstag, 16. November 2023, 15.00 Uhr,**

**im Versammlungsraum der Abwasserreinigungsanlage Eilenburg, Hainicher Aue 10, statt.**

#### Tagesordnung:

1. Beratung und Beschluss der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024
2. Beratung und Beschluss zur Beauftragung Jahresvertrag „Hausanschlüsse“
3. Beratung und Beschluss zur Beauftragung von Stromlieferleistungen
4. Sonstiges

**Scheler**  
Verbandsvorsitzender

## Verschiedenes

### Schießwarnung Nr. 45 und Nr. 46/2023 für den Standortübungsplatz HOLZDORF "Annaburger Heide"

- 1) Auf dem Standortübungsplatz Holzdorf "Annaburger Heide" Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt:

Tag	Datum	Sperrzeit	Sperrbereich	Bemerkung
Mo	06.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di	07.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi	08.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do	09.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr	10.11.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	11.11.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	12.11.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo	13.11.2023	07:00 – 22:00	A/StOÜbPL	Übung
Di	14.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi	15.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do	16.11.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr	17.11.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung/ Jagd
Sa	18.11.2023	07:00 – 15:00	A/StOÜbPL	Übung/ Jagd
So	19.11.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung/ Jagd

- 2) Für den StOÜbPI Holzdorf insgesamt gilt grundsätzlich **Betrete- und Befahrverbot**.

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Es ist verboten,

– den StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“ unbefugt zu betreten,

– sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile anzueignen oder

– Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berühren.

Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des StOÜbPI Holzdorf sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönevalde sofort telefonisch zu melden.

- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/ Sonderausweisen dürfen den StOÜbPI Holzdorf nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung betreten bzw. befahren.
- 4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen auf dem StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“.

Im Auftrag

*Im Original gezeichnet!*

Reihs, StFw u. FwStOAngel

## Blutspendetermin im BSZ Schkeuditz

Auch im Herbst ist es für die lückenlose Sicherstellung der Patientenversorgung mit Blutpräparaten wichtig, dass kontinuierlich genug Blut gespendet wird. Die aus den Spenden hergestellten Präparate haben eine kurze Haltbarkeit von teilweise nur wenigen Tagen. Wichtig zu wissen: Nach einer Gripeschutz- oder auch Coronaimpfung kann ohne Wartezeit direkt wieder Blut gespendet werden, sofern die geimpfte Person ohne klinische Symptome ist und sich wohl fühlt.

Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) erfolgen kann.

Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Datum	Spende-lokal	Straße	Spendeort	Uhrzeit
24.11.2023	BSZ	Karl-Marx-Str. 1	04509 Delitzsch	10:00–14:00